



# Conto annuale della rete

## 2015



## Conto economico 2015 della rete

mille CHF	2015	2014
<b>Corrispettivi per l'utilizzazione della rete (CUR)</b>	<b>76'925</b>	<b>71'946</b>
Attivazione di prestazioni proprie	9'793	7'095
Altri ricavi d'esercizio ribaltati	0	765
Altri ricavi d'esercizio	1'360	1'245
<b>Totale ricavi d'esercizio</b>	<b>88'078</b>	<b>81'051</b>
Costi di trasporto dell'energia	-26'368	-23'038
Materiale e prestazioni di terzi	-3'989	-3'950
Costi del personale	-20'146	-14'755
Altri costi d'esercizio ribaltati	-1'827	-11'825
Altri costi d'esercizio	-6'007	-944
Ammortamenti su immobilizzi materiali	-18'222	-16'318
<b>Totale costi d'esercizio</b>	<b>-76'558</b>	<b>-70'830</b>
<b>Risultato operativo</b>	<b>11'519</b>	<b>10'221</b>
Ricavi finanziari ribaltati	0	40
Ricavi finanziari	14	0
Costi finanziari	-4'002	-2'823
<b>Risultato ordinario</b>	<b>7'531</b>	<b>7'438</b>
Risultato estraneo all'esercizio	124	0
Risultato straordinario	-43	0
Imposte	-2'048	-1'872
<b>Utile d'esercizio</b>	<b>5'564</b>	<b>5'566</b>

## Bilancio al 31.12.2015 della rete

mille CHF	31.12.2015	31.12.2014
<b>Attivi</b>		
Mezzi liquidi	7'940	5'491
Crediti per forniture e prestazioni	20'891	18'389
Altri crediti a breve termine	15	0
Rimanenze	3'619	3'520
Ratei e risconti attivi	1'643	2'009
<b>Totale attivi circolanti</b>	<b>34'108</b>	<b>29'409</b>
Immobilizzi materiali	202'133	187'153
<b>Totale attivi fissi</b>	<b>202'133</b>	<b>187'153</b>
<b>Totale attivi</b>	<b>236'241</b>	<b>216'562</b>
<b>Passivi</b>		
Debiti per forniture e prestazioni	7'760	5'655
Debiti finanziari a breve termine	57'733	49'214
Altri debiti a breve termine	181	173
Accantonamenti a breve termine	91	598
Ratei e risconti passivi	18'713	17'202
<b>Capitale di terzi a breve termine</b>	<b>84'478</b>	<b>72'842</b>
Debiti finanziari a lungo termine	107'911	107'953
Accantonamenti	8'339	4'655
<b>Capitale di terzi a lungo termine</b>	<b>116'250</b>	<b>112'608</b>
Capitale proprio attribuito alla rete	29'948	25'546
Utile d'esercizio	5'564	5'566
<b>Totale capitale proprio</b>	<b>35'512</b>	<b>31'112</b>
<b>Totale passivi</b>	<b>236'241</b>	<b>216'562</b>

Il conto annuale della SES è stato allestito secondo le disposizioni del diritto svizzero relativo alla presentazione dei conti (Titolo trentesimosecondo del Codice delle obbligazioni).

I conti annuali 2015 sono stati allestiti per la prima volta secondo il nuovo diritto relativo alla presentazione dei conti. Al fine di garantire la comparabilità, le cifre dell'esercizio precedente sono state riclassificate di conseguenza.

I conti annuali sono allestiti conformemente ai principi di valutazione prescritti dalla legge svizzera.

Il conto della rete non è revisionato.

Dal 1.1.2015 è stata introdotta una nuova contabilità gestionale. Nelle corrispettive voci, rispetto all'esercizio precedente, vi sono degli importanti scostamenti dovuti alla differente attribuzione dei costi (maggiori imputazioni dirette, minori imputazioni indirette).

## **Indirizzi**

### **Società Elettrica Sopracenerina SA (SES)**

#### **Sede sociale**

Piazza Grande 5  
CH-6601 Locarno 1  
tel. 091 756 91 91  
fax 091 756 91 92  
[www.ses.ch](http://www.ses.ch)  
[info@ses.ch](mailto:info@ses.ch)

### **Società Elettrica Sopracenerina SA (SES)**

Via General Guisan 10  
CH-6710 Biasca  
tel. 091 756 91 91  
fax 091 756 94 14